

النطق

(a FA ti nib)

أسماء العلامات التجارية الأمريكية

• Gilotrif

أسماء العلامات التجارية الكندية

• Giotrif

ما هي أوجه استعمال هذا الدواء؟

يُستخدم هذا العقار لعلاج سرطان الرئة.

ما الذي أحتاج أن أقوله لطبيبي قبل أن أتناول هذا العقار؟

• إذا كنت تعاني من حساسية تجاه الأفاتينيب أو أي مشتق آخر من مشتقات هذا العقار.

• إذا كنت تعاني من الحساسية تجاه أي عقاقير مثل هذا العقار أو أي عقاقير أخرى، أو أطعمة أو أي مواد أخرى. أخبر طبيبك عن نوع الحساسية والعلامات التي ظهرت عليك مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة أو ضيق النفس أو إحداث صوت صفير أثناء التنفس أو السعال أو تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو أي علامات أخرى.

• إذا كنت تُرضعين رضاعة طبيعية. أوقف الرضاعة الطبيعية أثناء تناول هذا العقار ولمدة أسبوعين على الأقل بعد التوقف عن تناوله.

قد يتفاعل هذا العقار مع العقاقير الأخرى أو المشاكل الصحية الأخرى.

أخبر طبيبك والصيدلي الذي تتعامل معه عن كل العقاقير التي تتناولها (التي صُرفت بوصفة طبية أو العقاقير المتاحة دون وصفة طبية أو المنتجات الطبيعية أو الفيتامينات) ومشاكلك الصحية. يجب أن تراجع جميع العقاقير لتتحقق أنه يمكنك تناول هذا العقار بأمان إضافة إلى جميع العقاقير التي تتعاطاها وفي وجود كل مشاكلك الصحية. تجنب البدء في تعاطي الجرعة من أي عقار أو إيقافها أو تغييرها دون الرجوع إلى طبيبك.

ما هي الاحتياطات التي ينبغي اتخاذها عند تناول هذا الدواء؟

• أخبر جميع مقدمي الرعاية الصحية لك بأنك تتناول هذا العقار. ومنهم الأطباء والمرضات والصيدلة وأطباء الأسنان المعالجين لك.

• عليك إجراء فحوصات دموية حسب تعليمات الطبيب. يرجى استشارة الطبيب.

• استشر طبيبك إذا كنت تعاني من اضطراب في المعدة أو قيء أو سيولة في البراز (إسهال) أو عدم الشعور بالجوع. قد تكون هناك طرق لتقليل هذه الآثار الجانبية.

• إذا تعرضت لإسهال، فيجب أن تتأكد من عدم تعرضك للجفاف. اشرب كميات كبيرة من السوائل وراقب فقدانك للوزن. يرجى استشارة طبيبك.

• قد تتعرض لحروق شمسية بسهولة أكبر. ينبغي تجنب التعرض لأشعة الشمس والمصاييح الشمسية وحمامات الشمس. ينبغي استعمال كريم واقٍ من أشعة الشمس وارتداء ملابس واقية ونظارة شمسية تقي من الشمس.

• لقد حدث طفح جلدي خطير جدًا وأحيانًا مميت عند استخدام هذا العقار. أخبر طبيبك بأي تغيرات في الجلد قد تصاب بها.

• قد يؤثر هذا العقار على الخصوبة. قد تتسبب مشكلات الخصوبة في عدم قدرتك على الحمل أو قدرتك على الإنجاب. استشر الطبيب.

• قد يتسبب هذا العقار في إلحاق ضرر بالجنين إذا تناولته وأنت حامل.

• ينبغي استخدام وسيلة منع حمل موثوق بها أثناء تناول هذا العقار ولمدة شهرين بعد إيقاف هذا العقار.

• في حالة حدوث حمل أثناء تناول هذا العقار أو خلال أسبوعين بعد تناول آخر جرعة، اتصل بطبيبك على الفور.

الأسباب الداعية للاتصال بأخصائي الرعاية الصحية على الفور.

تحذير/تنبيه: على الرغم من أن ذلك قد يكون نادرًا، قد تظهر لدى بعض الأشخاص آثار جانبية سيئة للغاية وأحيانًا آثار جانبية مميتة عند تناول أحد العقارات. أخبر طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية على الفور إذا ظهرت لديك أي من العلامات أو الأعراض التالية والتي قد تكون مرتبطة بآثار جانبية سيئة للغاية:

• قد تحدث علامات على رد الفعل التحسسي، مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة؛ أو احمرار البشرة أو تورمها أو انتشار البثور عليها أو تقشرها، ويصاحب ذلك حمى أو بدون حمى؛ أو إحداث صوت صفير أثناء التنفس أو ضيق في الصدر أو الحلق، أو صعوبة في التنفس أو الكلام؛ أو حدوث بحة غير عادية أو تورم في الفم أو الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق.

• أعراض مشاكل الكلى مثل عدم القدرة على التبول أو تغير في كمية البول أو وجود دم في البول أو زيادة كبيرة في الوزن.

• ضيق التنفس أو زيادة كبيرة في الوزن أو تورم في الذراعين أو الساقين.

• الشعور بالإرهاق أو الضعف.

• عدم انتظام ضربات القلب.

• تغيير في القدرة على الإبصار أو ألم بالعين أو تهيج شديد في العين.

• إذا كانت الأضواء الساطعة تزعج عينيك.

• ألم عند التبول.

• احمرار أو تهيج راحة اليدين أو أخصص القدمين.

• من الشائع الإصابة بالإسهال عند تناول هذا العقار. قد تؤدي بعض حالات من الإسهال إلى فقدان السوائل ومشكلات بالكلى التي أحياناً ما تكون مميتة. اتصل بطبيبك فوراً إذا كان لديك إسهال لا يزول بسهولة أو إسهال حاد. لا تحاول معالجة الإسهال دون مناقشة الأمر مع طبيبك أولاً.

• لقد حدثت مشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في الكبد عند استخدام هذا العقار. اتصل بطبيبك فوراً عند ظهور أعراض تشير إلى وجود مشكلة في الكبد مثل بول داكن اللون أو الشعور بالإرهاق أو عدم الشعور بالجوع أو اضطراب في المعدة أو ألم في المعدة أو براز فاتح اللون أو قيء أو اصفرار لون الجلد أو العينين.

• تحدث مشكلات خطيرة وأحياناً مميتة في الرئة عند استعمال هذا العقار. وقد تزداد الخطورة لدى الأشخاص الذين ينحدرون من أصول آسيوية. اتصل بطبيبك فوراً إذا تعرضت لمشكلات جديدة أو أشد سوءاً في الرئة أو التنفس مثل صعوبة في التنفس أو ضيق التنفس أو السعال أو الحمى.

• قد يحدث رد فعل جلدي خطير (متلازمة ستيفنز-جونسون/انحلال البشرة النخري السمي). ويمكن أن يتسبب في مشكلات صحية خطيرة لا تزول بسهولة وأحياناً يؤدي إلى الوفاة. ينبغي الحصول على المساعدة الطبية فوراً إذا ظهرت عليك أعراض مثل احمرار الجلد أو تورمه أو تقرحه أو تقشره (يصاحب ذلك حمى أو بدون حمى)؛ أو احمرار العينين أو تهيجهما أو قروح في الفم أو الحلق أو الأنف أو العينين.

ما هي بعض الآثار الجانبية الأخرى لهذا العقار؟

جميع العقاقير قد تتسبب في آثار جانبية. ومع ذلك، فبعض الناس قد لا يصابون بأي من الآثار الجانبية أو قد يصابون ببعض الآثار الجانبية البسيطة. تحدث إلى طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية إذا أزعجتك أو لم تختفي أي من هذه الآثار الجانبية أو أي آثار جانبية أخرى:

• الحكة.

• جفاف الجلد.

• الشفاه الجافة.

• البثور (حب الشباب).

• الإسهال أو البراز المتقلقل.

• عدم الشعور بالجوع.

• التهاب الفم أو تقرحات بالفم.

• نزيف الأنف.

• رشح الأنف.

• فقد الوزن.

• تغير في البشرة أو الأظافر.

• اضطراب المعدة أو قيء.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية التي قد تقع. إذا راودتك أي أسئلة عن الأعراض الجانبية، اتصل بطبيبك. استشر طبيبك للحصول على المشورة الطبية بخصوص الآثار الجانبية.

يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية إلى وكالة الصحة المحلية لديك.

ما هي أفضل طريقة لتناول الدواء؟

تناول هذا العقار حسبما أمر طبيبك. واقرأ جميع المعلومات المقدمة لك. واتبع كافة الإرشادات بعناية.

• تناول هذا العقار على معدة فارغة. تناول العقار قبل الوجبة بساعة أو بعدها بساعتين.

• تجنب ارتداء العدسات اللاصقة إلا وفقاً لإرشادات أخصائي الرعاية الطبية.

• للحصول على أقصى استفادة، لا تغفل عن تناول أي جرعات.

• احرص على تناول هذا العقار حسب تعليمات طبيبك أو مقدم آخر للرعاية الصحية، حتى لو شعرت بتحسن.

ماذا أفعل إذا فاتتني إحدى الجرعات؟

• تناول الجرعة الفائتة فور تذكرك.

• إذا تبقى من الوقت أقل من 12 ساعة قبل ميعاد الجرعة التالية، فعليك تجاوز الجرعة الفائتة والعودة إلى جدولك المعتاد.

• يحظر تناول جرعتين في نفس الوقت أو جرعات إضافية.

كيف يتم تخزين هذا الدواء؟

• يُخزن في الحاوية الأصلية في درجة حرارة الغرفة.

• يتم الحفظ بعيداً عن الضوء.

• احفظ العقار في مكان جاف. يحظر التخزين في الحمام.

• احتفظ بجميع العقاقير في مكان آمن. احتفظ بجميع العقاقير بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.

• استشر الصيدلي بخصوص كيفية التخلص من العقاقير غير المستخدمة.

إرشادات عامة

• إذا لم تتحسن الأعراض أو المشاكل الصحية التي تعاني منها أو إذا ازدادت سوءاً، اتصل بطبيبك.

• يحظر مشاركة العقاقير التي تتناولها مع أشخاص آخرين، ويحظر كذلك تناول أي عقاقير خاصة بشخص آخر.

• احتفظ بقائمة بالعقاقير (الوصفات الطبية والمستحضرات الطبيعية والفيتامينات والعقاقير المتاحة بدون وصفة وطبية) الخاصة بك. قدم هذه القائمة لطبيبك.

• يرجى استشارة الطبيب قبل البدء في استخدام أي عقار جديد، وذلك يتضمن العقاقير المتاحة بوصفة أو بدون وصفة طبية أو المستحضرات الطبيعية أو الفيتامينات.

• بعض العقاقير قد تحتوي على نشرة معلومات مريض مختلفة. إذا كانت لديك أية أسئلة عن هذا العقار، يرجى استشارة الطبيب أو الممرض أو الصيدلي الخاص بك أو غيرهم من

مقدمي الرعاية الصحية.

• إذا اعتقدت أنك تناولت جرعة زائدة، اتصل بمركز مكافحة السموم لديك أو احصل على الرعاية الطبية على الفور. كن جاهزاً لعرض أو الإخبار عن ما تتناوله وكميته ومتى حدث

ذلك.

استخدام معلومات المستهلك وإخلاء المسؤولية: لا ينبغي استخدام هذه المعلومات بغرض تحديد تناول هذا الدواء أو أي دواء آخر من عدمه. فمقدم الرعاية الصحية هو وحده من لديه من المعرفة والتدريب ما يتيح له تحديد أي الأدوية تناسب مريضاً بعينه. هذه المعلومات لا تجيز أي دواء باعتباره آمناً أو فعالاً أو معتمداً لعلاج أي مريض أو أي حالة صحية. هذا ليس إلا ملخصاً موجزاً لمعلومات عامة عن هذا الدواء فحسب. وهو لا يشمل مطلقاً كل المعلومات المتعلقة بالاستخدامات أو الإرشادات أو التحذيرات أو الاحتياطات أو التفاعلات أو الآثار الضارة أو المخاطر المحتملة التي قد تنطبق على هذا الدواء. هذه المعلومات ليست عبارة عن نصيحة طبية محددة ولا تحل محل المعلومات التي تحصل عليها من مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه. يجب أن تستشير مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه بخصوص المعلومات الكاملة عن مخاطر استخدام هذا الدواء وفوائده.

Last Updated 4/4/17

